



ਸਮੁਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼

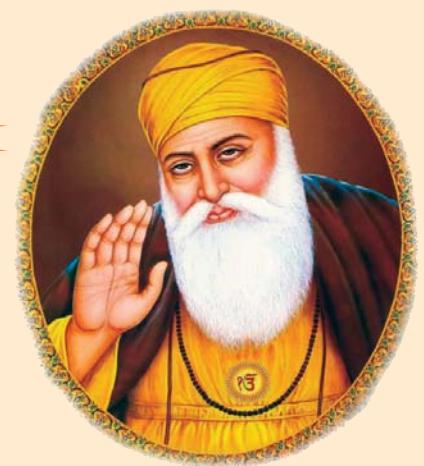


ਦੇ ਖਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍਷ੀ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ

ਵੱਲੋਂ

ਜਸਥੀਰ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ



ਸਵਰਗੀ ਬਿਕਰਮ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ



ਜਸਥੀਰ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ



ਜਤਿਦਰ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ

1484, Larkin Road Gridley, California-95948 (Business) 530-846-5103



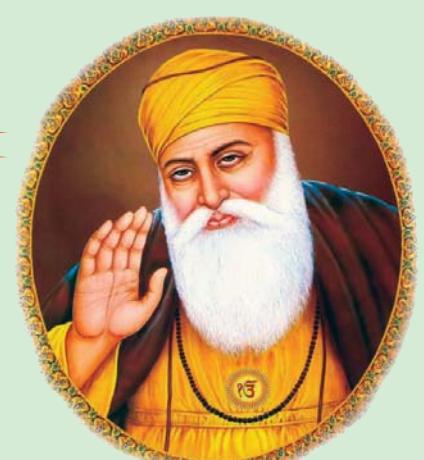
ਸਮੁਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼



ਦੇ ਖਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍਷ੀ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ

ਵੱਲੋਂ



ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ

S. DALBIR SINGH GILL



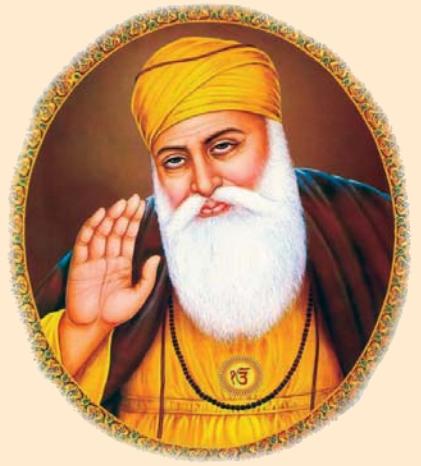
ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼



ਦੇ ਖਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ਼ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ

ਵੱਲੋਂ



ਰਾਜ ਬਡਵਾਲ

Budwal & Associates

408-972-8000, 408-835-0202 (Cell)

ਗਕੀ: ਜਰਮਨੀ ਤੋਂ ਹਾਰ ਕੇ ਵੀ ਪੂਲ ਵਿੱਚ ਚੋਟੀ ਉਤੇ ਰਿਹਾ ਭਾਰਤ



ਮੈਲਬਰਨ - ਚੈਪੀਅਨਸ਼ਾਹੀ ਟਰਾਫ਼ੀ ਦੌਰਾਨ ਇਥੇ ਆਪਣੇ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਮੈਚਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਜਿੱਤਾਂ ਦਰਜ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅੱਜ ਭਾਰਤ ਪੁਲ 'ਏ' ਦੇ ਆਪਣੇ ਤੀਜੇ ਮੈਚ ਵਿੱਚ ਦੋ ਵਾਰ ਲੀਡ ਲੈਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਲੰਪਿਕ ਚੈਪੀਅਨ ਜਰਮਨੀ ਤੋਂ 3-2 ਨਾਲ ਹਾਰ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਗੋਲ ਅੱਸਤ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉਤੇ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਆਪਣੇ ਪੁਲ ਵਿੱਚ ਚੋਟੀ ਉਤੇ ਰਹੀ।

ਦੋ-ਦੋ ਜਿੱਤਾਂ ਨਾਲ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਜਰਮਨੀ ਦੇ ਪੂਲ ਵਿੱਚ 6-6 ਅੰਕ ਰਹੇ, ਪਰ ਭਾਰਤ ਆਪਣੇ ਪਿਛਲੇ ਦੋਵੇਂ ਮੈਚ 2-2 ਗੋਲਾਂ ਦੇ ਫਰਕ ਨਾਲ ਜਿੱਤਣ ਸਦਕਾ ਗੋਲ ਅੱਸਤ ਵਿੱਚ ਅੱਗੇ ਰਿਹਾ। ਭਾਰਤ ਦੀ ਗੋਲ ਅੱਸਤ ਤਿੰਨ ਰਹੀ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਜਰਮਨੀ ਦੀ ਮਨਫ਼ੀ ਇਕ ਸੀ। ਇੰਗਲੈਂਡ 4 ਅੰਕਾਂ ਨਾਲ ਤੀਜੇ ਨੰਬਰ ਉਤੇ ਰਿਹਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਅੱਜ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਨੇ 1-1 ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਉਤੇ ਰੋਕ ਲਿਆ। ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਇਕ ਅੰਕ ਨਾਲ ਚੌਥੇ ਤੋਂ ਆਖਰੀ ਨੰਬਰ ਉਤੇ ਰਿਹਾ। ਭਾਰਤ ਨੇ ਆਪਣਾ ਪਹਿਲਾ ਗੋਲ 6ਵੇਂ ਮੰਟ ਵਿੱਚ ਹੀ ਦਾਗ ਕੇ ਉਲੰਪਿਕ ਚੈਪੀਅਨ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਲੀਡ ਲੈ ਲਈ।

ਦੂਜੇ ਅੱਧ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰਤ ਨੇ 46ਵੇਂ ਮੰਟ ਵਿੱਚ ਮੁੜ ਲੀਡ ਬਣਾਈ ਜਦੋਂ ਪਹਿਲੇ ਪੈਨਲਟੀ ਕਾਰਨਰ ਉਤੇ ਬਰਿੰਦਰ ਲਾਕੜਾ ਦੇ ਸਾਟ ਨੂੰ ਨਿਤਨ ਯਿਮਾਈਆ ਨੇ ਗੋਲ ਦਾ ਰਾਹ ਦਿਖਾਇਆ। ਪੈਨਲਟੀ ਕਾਰਨਰ ਉਤੇ ਵੀ.ਅਰ. ਰਘੁਨਾਥ ਦਾ ਸਾਟ ਜਰਮਨ ਗੋਲਚੀ ਨੇ ਬਚਾ ਲਿਆ, ਪਰ ਵਾਪਸ ਆਈ ਬਾਲ ਤੋਂ ਲਾਕੜਾ ਨੇ ਗੋਲ ਕੀਤਾ।

ਭਾਰਤ ਦੀ ਇਸ ਲੀਡ ਨੂੰ ਤੇਬੀਆਸ ਮਿਤਾਨੀਆ ਨੇ 56ਵੇਂ ਮੰਟ ਵਿੱਚ ਬਰਾਬਰ ਕੀਤਾ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਲੋਂਗ ਪਾਸ ਉਤੇ ਗੋਲ ਦਾਗਿਆ। ਜਰਮਨੀ ਭਾਰਤ ਲਈ ਇਹ ਗੋਲ ਗੁਰਵਿੰਦਰ



ਮਰਦਾਨਾ ਕਮਜ਼ੋਰੀ

ਪੁਰਾ ਕੋਰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੁਬਾਰਾ
ਦਵਾਈ ਖਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ

E-mail : shweat077@yahoo.com
www.surajvanshipharmacy.com

ਅਸਰ 3 ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਬੁਢਾਪੇ 'ਰ ਜਵਾਹੀ ਮਾਣੇ

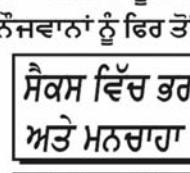
ਮਰਦਾਨਾ ਤਾਕਤ ਲਈ ਸਿਹਤ ਗੰਧੀਂਗ ਕੋਰਸ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹੀ ਤਿੱਲਾ (ਸੁਪਰ ਪਾਵਰ)

ਅੱਜਕਲੁਂ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਭੈੜੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਵਿੱਚ ਫਸ ਕੇ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਤਰਨਾਕ ਅਤੇ ਗੁਪਤ ਰੋਗਾਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅੱਰਤ ਦੇ ਕਾਬਿਲ ਨਾ ਰਹਿਣਾ, ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ, ਮਸਾਨੇ ਦੀ ਗਰਮੀ, ਪਿਸ਼ਾਬ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਉਣਾ, ਝੂਨ ਨਾ ਬਣਨਾ, ਖਾਂਦਿਆਂ ਪੀਂਦਿਆਂ ਸੁੱਕਦੇ ਜਾਣਾ ਆਦਿ ਤਮਾਮ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਤੋਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੀ 50 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਅਜਮਾਈ ਹੋਈ ਦਵਾਈ ਅਤੇ ਸੁਪਰ ਪਾਵਰ ਤੇਲ ਦੇ ਕੋਰਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ। ਇਸ ਦੇ ਕੁਝ ਦਿਨ ਵਰਤਣ ਨਾਲ ਸੁਪਨਦੋਸ਼ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਰਦਾਨਾ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਵਾਈ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਗਏ ਗੁਜਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।



ਡਾ. ਨੰਦ ਕਿਅਰੋਂ ਓਬਰੋਈ

ਗਜ਼. ਨੰ. 59/A/PB.



ਸੈਕਸ ਵਿੱਚ ਭਰਪੂਰ ਜੋਸ਼
ਅਤੇ ਮਨਚਾਹਾ ਟਾਈਮ

ਨਸਾਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ

ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹੀ (ਸੁਪਰ ਪਾਵਰ) ਤੇਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਜਿਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਮਰਦਾਨਾ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

**ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਵਿਆਹ ਤੋਂ
ਬਾਅਦ ਹਰ ਉਮਰ 'ਚ ਹਾਸਲ ਕਰੋ**

**ਸਿਹਤ
ਬਣਾਓ
ਜਾਂ ਸਫੈਦ ਹੋਣਾ।**

Surajvanshi Pharmacy (R)

MANUFACTURE & EXPORTER OF HERBAL PRODUCTS

25, New Model Town, Jalandhar (Punjab) INDIA.

Contact : Dr. Shweat Oberoi +91-98155-33933

ਹਰ ਸਾਲ ਦੀ ਤੁਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਕੇਰੀਢ

5 ਜਨਵਰੀ, 2013 ਦਿਨ ਸਨਿਹਰਦਾਰ ਨੂੰ ਪੁਰਨ ਜੋਸ਼ ਖਰੋਸ਼ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਨਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ

ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ

ਡਾਕਟਰ ਹਰਮੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ, ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ, ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿਆੜਾ, ਡਾਕਟਰ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਉਪਲ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ, ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ, ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦ, ਅਮੇਲਕ ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ, ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ (ਏ. ਏ. ਏ. ਆਟੋ ਬਾਡੀ ਵਰਕਸ), ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਅਟਾਰਨੀ ਐਟ ਲਾਅ, ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਵੀ, ਬਲੇਲ ਸਿੰਘ ਜਸਵਾਲ, ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਪੰਮਾ, ਦਲਬੀਰ ਗਿੱਲ, ਪਰੀਤ ਫੈਬਰਿਕਸ - ਉੱਕਾਰ ਸਿੰਘ, ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ, ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ, ਬਿੱਲਾ ਸੰਘੜਾ, ਕੇਵਲ ਸਚਦੇਵ, ਰਾਜ ਭਨੋਟ, ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਉਪਲ, ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕਾਕਾ, ਗੁਰਮੇਜ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਕਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਅਤੇ ਬੁਦਰਜ਼ (ਮੰਡੇਰਾ), ਰਣਜੀਤ ਕੰਦੇਲਾ, ਕੈਸ਼ ਫੈਬਰਿਕਸ, ਅਵਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਆਲ ਸਟੇਟ), ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਦਮ, ਗਲੋਬਲ ਅਲਾਈਂਸ ਦੇ ਅਤੁਲ ਕਪੂਰ, ਰੇਡੀਓ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ, ਮੁਨ ਇੰਡੀਅਨ ਕੁਜ਼ੀਨ, ਮੋਗਾ ਟਰੱਕ ਸਰਵਿਸ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਸੁਦਰਸਨ ਸ਼ਰਮਾ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਧਨੋਆ, ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ (ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ), ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀ, ਪੰਨੂ ਲਾਅ ਫਰਮਾ।

ਮਨੋਰਜਨ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਯੋਗਰਾਮ ਯੋਸ਼ ਕਰਨਗੇ

ਸੰਗੀਤ ਗਰੁੱਪ ਆਫ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਾਲੇ



Amarjit Dulai



ANOOP SINGH
CHEEMA



TARLOK SINGH

ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ ਅਤੇ ਦੇਬਲ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਐਮ. ਏ.

510-938-7771

India Kitchen, 3878 Walnut Ave, Fremont, CA (Corner Fremont BLVD), Fremont- 94538

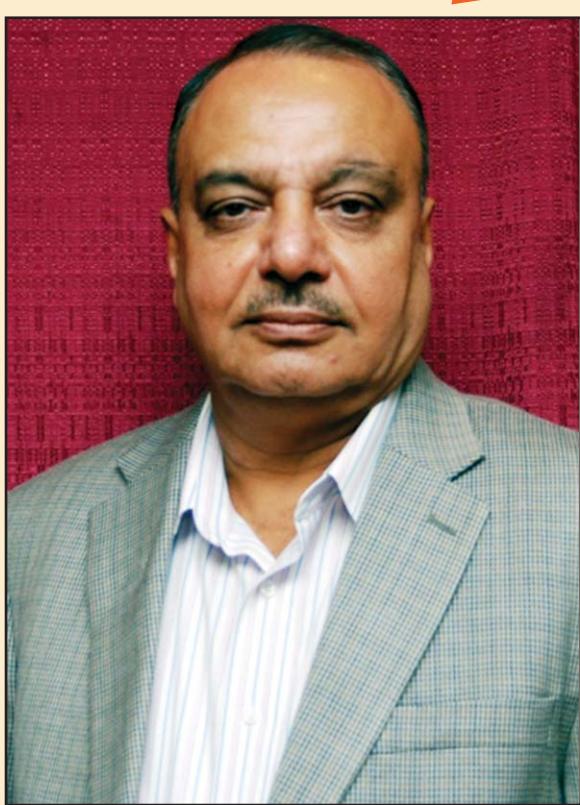


ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼

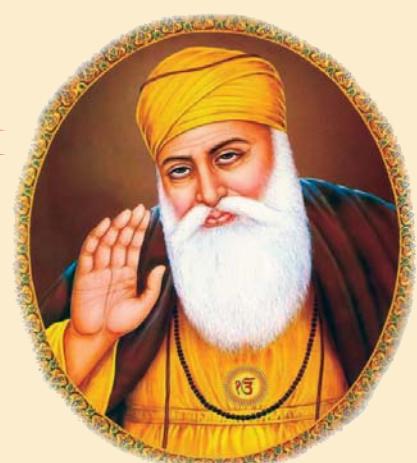


ਦੇ ਖਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਕੇਰੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ



ਵੱਲ



ਕੁਲਬੀਰ ਦੁਸਾਂਝ

S. KULBIR DUSANJH



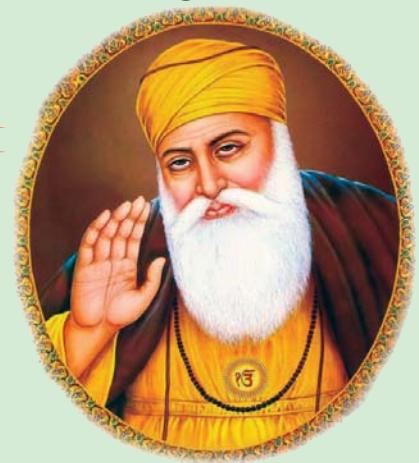
ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼



ਦੇ ਖਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ

ਵੱਲੋਂ



Gurbinder S Mavi

Bus: 650-326-0660,
Cell 408-829-6284

101 University Ave Palo Alto, CA 94301



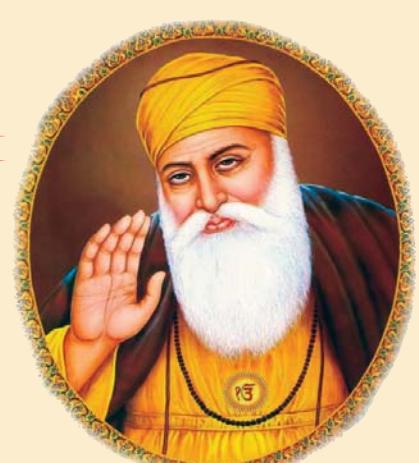
ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼



ਦੇ ਖਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ

ਵੱਲੋਂ



ਬੀ ਐਸ ਜਸਵਾਲ

B. S. JASWAL



ਸਮੁਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼



ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

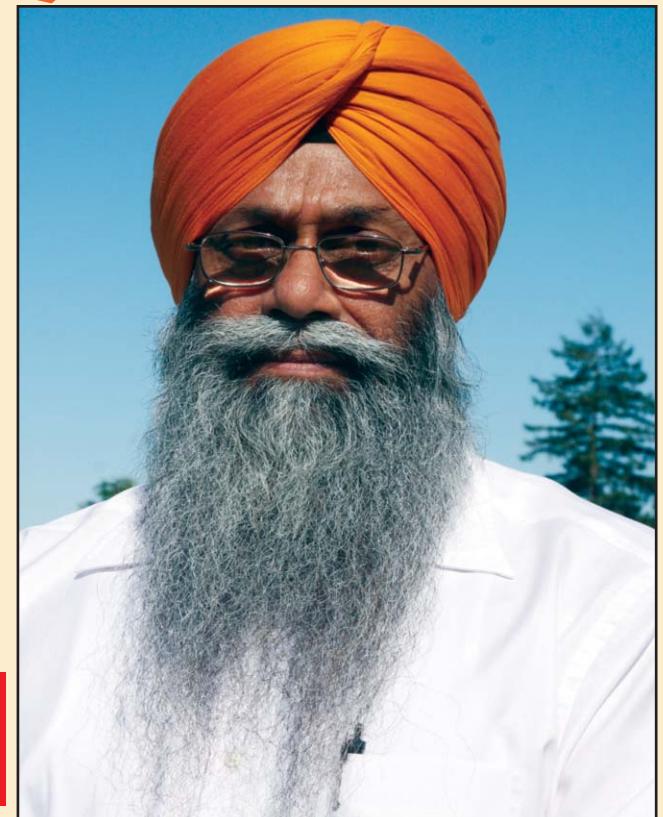


ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ

ਵੱਲ

ਜਸਦੌਤ ਮਿੰਘ ਹੋਈ

sikh community leader



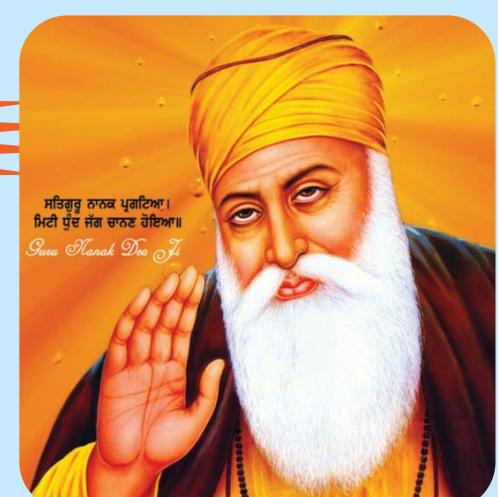
ਸਮੁਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼



ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ

ਵੱਲ



ਬਿੰਲਾ ਸਿੰਘੜਾ

ਕਬੱਡੀ ਖਿਡਾਰੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਬਿਜਨਸਮੈਨ

kabadi player and famous business man

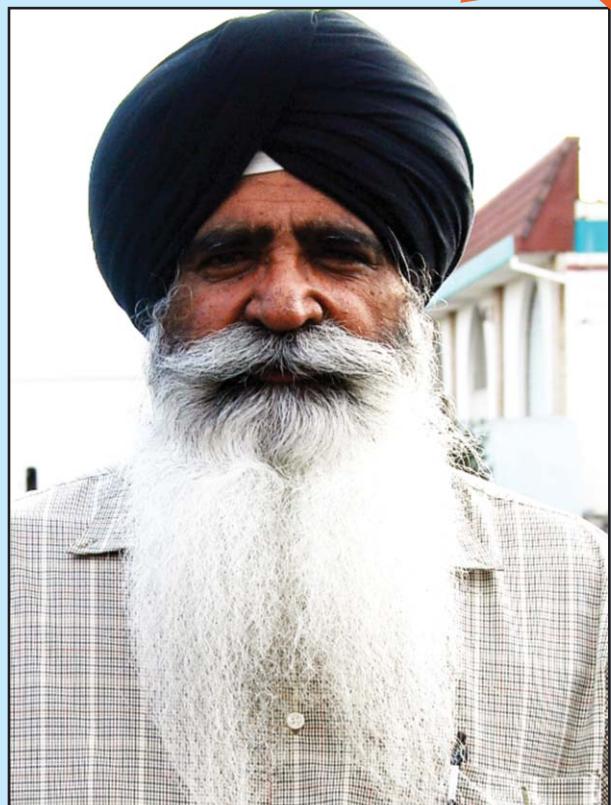


ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼

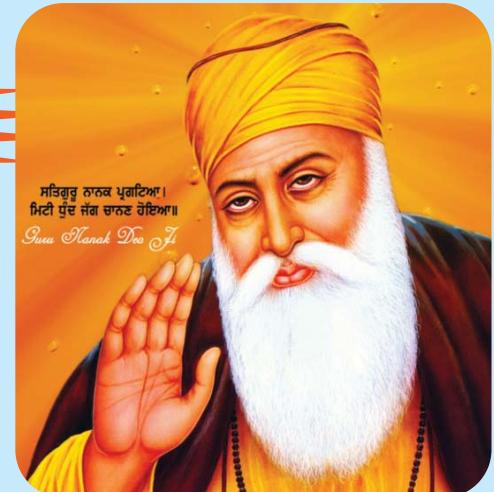


ਦੇ ਖਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ



ਵੱਲੋਂ



ਗੁਰਮੇਜ ਸਿੰਘ ਹਿੱਲ

ਸਾਬਕਾ ਸਕੱਤਰ, ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ

Yuba City



ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼

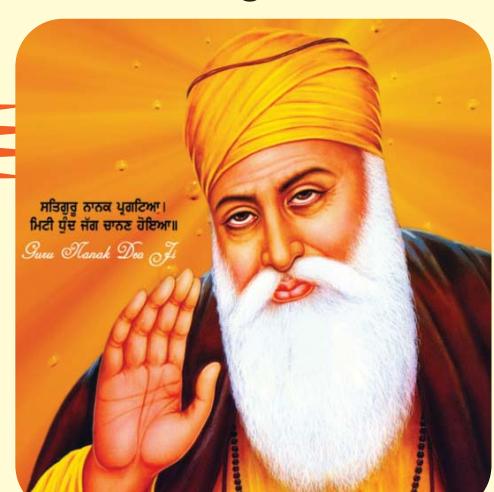


ਦੇ ਖਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ



ਵੱਲੋਂ



ਅਮੋਲਕ ਸਿੰਘ ਰਾਖਲ

ਐਂਡ ਬ੍ਰਦਰਸ਼

ਯੂਨਾਈਟਡ ਸੈਰੋਟਸ ਕਲੱਬ, ਫਰੀਮਾਂਟ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆਂ

831-247-4637



ਸਮੁਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼

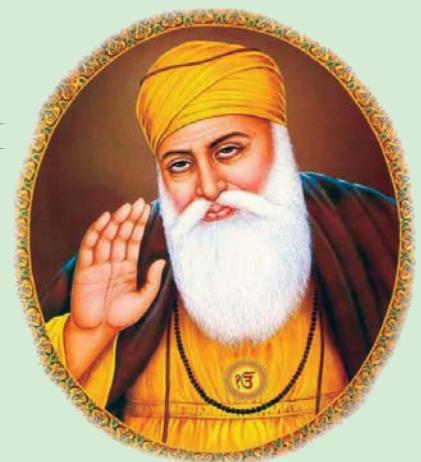


ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ



ਵੱਲ



ਬਲਰਾਮ ਸਿੰਘ ਚਿੱਲੋਂ

ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗੁਰੂ ਘਰ, ਟਾਇਰਾ ਬੁਦਿਨਾ

YUBA CITY

ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੇ ਲਾਇਸੈਂਸਾਂ ਦਾ ਗੋਰਖਧੀਦਾ

ਧੋਟੀ ਚੱਦਾ ਕਤਲ ਕਾਂਡ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਫਸੇ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨਾਮਧਾਰੀ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਸਲਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਵਿੱਚ ਪਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਬੇਨਿਯਮੀਆਂ ਨੇ ਜਿੱਥੇ ਇਸ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਉਸ ਦੀ ਭੁਕਿਆ ਨੂੰ ਸੱਕੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਇਸ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ 'ਤੇ ਸਵਾਲੀਆ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵੀ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਉਤਰਖੰਡ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨਾਮਧਾਰੀ ਨੂੰ ਅਸਲਾ ਲਾਇਸੈਂਸ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰੋਪੜ (ਹੁਣ ਐਸ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ) ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ 'ਤੇ ਜਾਰੀ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਉਸ ਦਾ ਐਡਰੈਸ ਵੀ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਸਲਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪਤੇ ਦੀ ਪੂਰੀ ਛਾਣਬੀਨ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਚੰਗੇ ਚਾਲ-ਚਲਣ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਹੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਪਰ ਨਾਮਧਾਰੀ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹਾ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਜਾਪਦਾ।

ਗੱਲ ਕੇਵਲ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨਾਮਧਾਰੀ ਨੂੰ ਲੋਤੀਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਕੇ ਅਸਲਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਨਹੀਂ ਸਹੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਹੀ ਸੈਕੜੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਸਿਆਸੀ ਅਸਰ-ਰਸੂਖ ਤਹਿਤ ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਅਖੋ-ਪਰੋਖੇ ਕਰਕੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਮਾਲਵਾ ਖਿੱਤੇ ਅਤੇ ਸਰਹੱਦੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਇਹ ਵਰਤਾਰਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੇ ਲਗਪਗ ਸਾਡੇ ਤਿੰਨ ਲੱਖ ਲਾਇਸੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੇਵਲ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਅਤੇ ਬਠਿੰਡਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਲਗਪਗ 36-36 ਹਜ਼ਾਰ ਅਸਲਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਹਥਿਆਰ ਰੱਖਣ ਦੇ ਸੌਕ ਵਿੱਚ ਕੇਵਲ ਆਦਮੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਅੱਡਿਆਂ ਵੀ ਘੱਟ ਨਹੀਂ। ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਲਗਪਗ 31,300 ਅੱਡਿਆਂ ਕੋਲ ਅਸਲੇ ਦੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਹਨ। ਦਿਲਚਸਪ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਈਆਂ ਕੋਲ ਇੱਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਹਨ। ਸੂਬੇ ਦੇ ਲਗਪਗ 63000 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸਮੁੱਚੇ ਭਾਰਤ ਲਈ ਅਸਲਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਜੁਰਮ ਦਰ ਲਗਾਤਾਰ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਪਰਾਧੀ ਗੇਰੋਹ ਸਿਰ ਚੁੱਕ ਰਹੇ ਹਨ। ਮਾਲਵੇ ਦੇ ਬਠਿੰਡਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਹਥਿਆਰ ਲੈਣ ਦੀ ਹੋੜ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਲੰਗੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਹਰ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸੈਕੜੇ ਵਿਅਕਤੀ ਅਸਲੇ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣ

KHALSA RADIO



ਰੇਡੀਓ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ

"Independent Voice"

24 ਘੰਟੇ 7 ਦਿਨ ਹਰ ਘਰ-ਘਰ ਵਿੱਚ ਚੱਲਣ ਵਾਲਾ ਰੇਡੀਓ

ਗੁਰਬਾਣੀ ਸ਼ਬਦ 24/7/365

ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਹੁਣ
ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਤੁਹਾਡੇ ਮੋਬਾਇਲ ਤੇ
ਵੀ ਸੁਣਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

510-972-0442

ਜੋ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਫੋਨ 'ਤੇ ਰੇਡੀਓ
ਨਹੀਂ ਸੁਣ ਸਕਦੇ, ਉਹ ਹੁਣ ਇਸ
ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਰੇਡੀਓ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹਨ

832-551-5038

www.khalsaradio.org

ਫੋਨ ਤੇ ਸੁਣੋ: 702-489-0222

ਰੇਡੀਓ ਸੈਟ ਪਹੀਦਲ ਲਈ

510-900-3600

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਮਾਨ
ਲਖਬੀਰ ਸਿੰਘ
510-900-3600

Radio CK.PO Box 296, Fremont, CA 94537

info@khalsaradio.org

ਨਿਊਯਾਰਕ ਅਤੇ ਨਾਲ ਲੱਗਦੀਆਂ ਸਟੇਟਾਂ ਵਿਚ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ
ਦੇਣ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ
ਕੁਲਧਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜਾਂ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Kalbinder Singh at 508-904-9265
or
Amarjeet Singh at 603-820-0464

ALL STAR TRAVEL INTERNATIONAL & DOMESTIC

CST.REG.# 2067846.40



Lowest Fares, All Airlines, All Destinations, Friendly Service

Contact: Amrik S. Dhami1620 Springs Road,
Vallejo, CA 94591

Tel: (707) 552-7955
Cell: (707) 280-6936
Fax: (707) 552-3896
Toll Free: (866) 373-9646
Email: amrikdhami@aol.com

Cosmetic & Family Dentistry

Charanjit Singh Uppal,
D.D.S.**510-786-1780**Discount For Senior
Citizens And Cash Patients

- Laser Treatment
- Lumineers/Veneers
- Dentures & Partials
- Root Canals
- Bad Breath
- Cosmetic Dentistry
- Crowns & Bridges
- Tooth Extraction
- Gum Treatment

ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਮੁੜਤ ਸਫ਼ਾਈ ਸਮੇਤ ਪੇਡ ਐਗਜ਼ਾਮ, ਐਮ-ਰੇ ਅਤੇ
ਸਫ਼ਾਈ। ਤੁਹਾਡੀ ਇੱਥੋਂ ਇਸ ਸੇਵਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕਵਰ ਹੈ।

INVISALIGN
Upto \$ 2300 Off

www.uppaldental.com

1191 W Tennyson Rd.,
Suite 4, Hayward, CA
510-786-1780

Strictly Maintained
Sterilization Standards
Most Insurance
Plans Accepted

Free Teeth Whitening
with paid Exam
M-Ray & Cleaning
Your Insurance Usually
Covers this Services

Not Valid with any
others Offer

Call for Details
Straighten Teeth
Without Wires

1750 CLEAR LAKE AVE
MILPITAS, CA 95095
408-942-4400

MOGA TRUCK SERVICE CENTER

OWNED AND OPERATED BY MOGA WHOLESALE



Best Quality Best Service

Michelin, Bridge Stone, Firestone
Goodyear, Yokohama, Toyo,
Hankook, BF Goodyear,
Ohtsu, Sumitomo

Ph. (559) 486-6000

Ph. (559) 486-8686

All Tires are Available at Wholesale Best Price



TRUCK TIRES

WHOLESALE TIRE DEPOT-OPEN TO PUBLIC

Open 6 days a week

Monday-Friday 8.00 Am-10.00 Pm

Saturday 9.00 Am- 5.00 Pm.

Following Services are available on this location:

- * Truck Alignment - Truck Tire Balance & Installation
- * Oil, Lube & Filter
- * Breaks- Drums & Seals for all Truck & Trailers Installed
- * Truck wash will be available soon

* We can help you in emergency time

Come & Visit us at

3846 South Front Ave. FRESNO, CA 93725

Intersection (Golden State & Central Ave)



Moon Indian Cuisine

510-780-9233

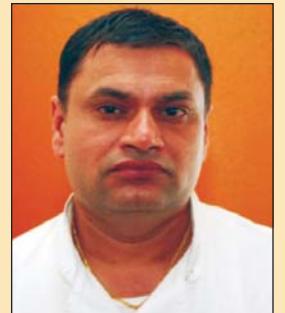
ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਤੋਂ ਖਾਣਾ ਐਕ ਕਰਵਾ ਕੇ ਵੀ ਲੈ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ,
ਕੇਟਰਿੰਗ ਵੇਲੇ ਤੰਦੂਰ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੈ, ਕੇਟਰਿੰਗ ਵਾਸਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜੀ

- * 100 ਬੰਦਿਆਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਵੱਡੀ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਪਾਰਟੀ ਤੱਕ
- * ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਕੇਟਰਿੰਗ ਲਈ 10 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਤੱਕ ਛੋਟ
- * ਬਹੁਤ ਹੀ ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਰ ਕੁੱਕ



Paul
510-978-7170

Fish Pakora

ਮੱਛੀ ਪਕੋਂਡੇ ਬਣਾਉਣ
ਦੇ ਮਾਹਿਰਲੱਭੂ, ਜਲੇਬੀ, ਬਰਫੀ,
ਗੁਲਾਬ ਜਾਮੁਨ ਤੇ
ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਮੌਕੇ ਸਭ
ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਠਿਆਈ

Gill
510-709-5285

Over 30 Years Experience in Restaurant & Catering Business

ਇੰਡੀਅਨ-ਫਿਜੀ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਕੁਝੀਨ

ਮਨ ਇੰਡੀਆਨ ਕੁਝੀਨ (ਹੈਵਰਡ)

600 West Harder Rd. Hayward, CA 94544
Phone (510)780-9233 Fax (510) 780-9812

www.moonindiancuisine.net

M.K Nijjar DDS
Ruchi Nijjar DDS



NO SHOTS, NO DRILL, NO PAIN!



- Esthetic Crowns, Bridges & Dentures
- Teeth Whitening-Oral Surgery
- Root Canal Treatments
- Treatment & Prevention of Gum Disease

FAMILY DENTISTRY | **COSMETIC DENTISTRY**

New Patients & Children Welcome

510-794-7058 www.drnijjar.com

(Across from Washington Hospital & Bart) 1895 Mowry Ave. Ste 104 Fremont

Raja King of Sweets Now Presents

New Introducing Chaat Corner

Come and Enjoy Mouth Watering Chaat All Day



ਹੁਣ ਸ਼ੁਗਰ ਦੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਠਾਈ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

- BHEL PAPDI CHAAT
- GOL GAPPÉ (PANI PURI)
- FALUDA KULFI
- KHASTA KACHORI

RAJA SWEETS & INDIAN CUISINE

31583 Alvarado Blvd. Union City, CA 94587

Phone : (510) 489-9100

FARMERS



ਆਟੋ, ਘਰ, ਬਿਜ਼ਨਸ, ਲਾਈਫ਼ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ ਚੰਗੇ ਭਾਅ ਉੱਤੇ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ, ਸਹੀ ਰਾਏ ਨਾਲ ਸਹੀ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕਰਵੇਜ ਲਈ ਤੇ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹੋ ਜਾਓ

- Auto
- Home
- Life
- Umbrella
- Business Work Comp.

Duabba Insurance Agency

2450, PERALTA BLVD. SUITE 120, FREMONT, CA-94536

Ph. : (510) 797-7989
Fax : (510) 794-7398

Visit us@farmers.com

Gurcharan Singh Mann
Insurance Agent
Lieence # OC 70672

ਪਾਲਿਸੀ (ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਸਪੈਕਟਸ, ਜੋ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇ) ਸਿਰਫ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਦਫ਼ਤਰ ਵੱਲੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਹੈ।

ਦਿਹਾੜੇ ਕੰਮ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਹੀ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸੁਪਨੇ ਭੈੜੇ ਆਉਂਦੇ ਹੋਣ ਤੇ ਡਰ ਲੱਗਦਾ ਹੋਵੇ। ਕੋਈ ਦਵਾਈ ਨਾ ਲੱਗਦੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਸਿਹਤ ਨਾ ਬਣਦੀ ਹੋਵੇ। ਕੋਈ ਗੁਹਿ ਨਛੱਤਰ ਠੀਕ ਨਾ ਹੋਣ, ਮਰੇ ਹੋਏ ਮਾਂ-ਬਾਪ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਗਤੀ ਨਾ ਹੋਈ ਹੋਵੇ, ਘਰ ਵਿਚ ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਦੇ ਝਗੜੇ, ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿਚ ਘਾਟਾ, ਕਲ-ਕਲੇਸ਼, ਬੱਚੇ ਕਹਿਣਾ ਨਾ ਮੰਨਦੇ ਹੋਣ, ਘਰ ਦਾ ਨੰਬਰ ਚੈਕ ਕਰਾਉਣਾ ਹੋਵੇ, ਬੱਚੇ ਦਾ ਨਾਮ ਰੱਖਣਾ ਹੋਵੇ, ਹਰ ਕੰਮ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਹੀ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਊਪਾਅ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਜ਼ਰਾਤਾਰ ਸਿੰਘ
510-557-7009

TRAVEL FOR LESS INC.



INDIA | PAKISTAN | EUROPE

ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਜਾਣ ਲਈ ਸਸਤੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਲੈਣ ਦੇ ਚਾਹੀਵਾਨ ਹੋ ਤਾਂ ਟਿਕਟ ਖੀਦਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਕ ਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਜਰੂਰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

CST NO : 2031914-40

Fremont Office



Travel For Less Inc.
39200-State Street,
Fremont CA-94538
510.791.3300

San Jose Office



Travel For Less Inc.
2850 Quimby Rd, Suite 150
Sanjose Ca 95148
408.791.2600

BUY TRAVEL TICKETS AT WHOLESALE PRICE

Open 7 days a week

Still searching seats for December travel to INDIA
Call us for special fares

BBB Accredited **IATA**

3RD TIME IN A ROW 2011 BEST OF FREMONT AWARD

BEST OF Fremont 2011
Travel for Less, Inc.
Three-Time Winner
2009, 2010, 2011
Business COMMERCE AWARDS

Serving the Bay Area Since 1996

Fax: 510.791.3361 | Email: info@letsflyhome.com

www.letsflyhome.com



510.791.3300 (Fremont)
408.791.2600 (San Jose)
916.419.4323 (Sacramento)
559.892.0009 (Fresno)
661.829.4467 (Bakersfield)



ਸਮੁਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼



ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ



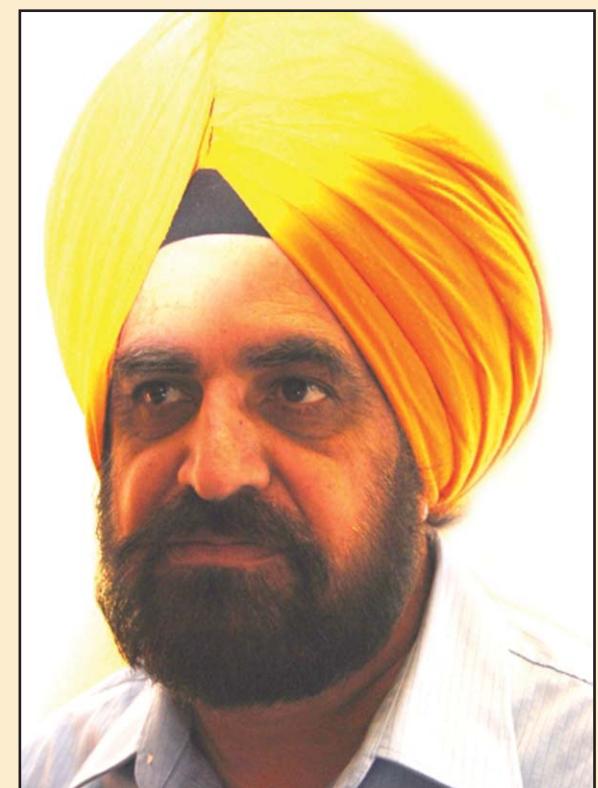
ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ

ਵੱਲ

ਪਰਮਿੰਦਰ ਗਰੇਵਾਲ

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ

YUBA CITY



AAA AUTO & BODY WORKS INC

- * ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ
- * ਮੋਟਰ ਆਇਲ ਬਦਲਣਾ
- * ਇੰਜਲ ਦਾ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ
- * ਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪੇਂਟ ਦਾ ਕੰਮ



ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਟੋ-ਟਰੱਕ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ

ਛੀ ਐਸਟੀਮੇਟ

ਅਸੀਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਵੀ ਵੇਚਦੇ ਹਾਂ



AAA AUTO & BODY WORKS INC.

We Do Complete Engine, Transmission, Body and Paint Work
We Sell Used Cars at a Good Price

FREE ESTIMATES • FREE TOWING
1421 Industrial Pkwy West #F Hayward, CA 94544
PH: 510-733-2222 Fax: 510-728-0714



JASBIR SINGH THAKHAR 510-755-2132

1421 INDUSTRIAL PKWY # F HAYWARD, CA 94544

510-733-2222



ਸਮੁਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼



ਦੇ ਖਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ਼ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ



ਵੱਲੋਂ



ਸੁਹਿਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਰਵਾਲ

Tracy (California)

HIMMAT AUTO SERVICE & REPAIR SHOP



To repair of
Pick-Up Truck, Cars
(Japanese-American)

Open
Monday-Saturday
8 AM to 6 PM

- * Oil Change
- * Clutch
- * Tire Service
- * Brakes
- * Tune-ups
- * Transmissions
- * Timing Belts

ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਜਾਪਾਨੀ ਜਾਂ ਅਮਰੀਕਨ ਗੱਡੀਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਗੁਰਪਾਲ ਸਿੰਘ

921 West "A" St. Hayward, CA 94541

Ph: 510-264-1600, Cell: 510-861-1797

ਬਾਦਲ ਸਰਕਾਰ ਲੈਪਟਾਪ ਤੋਂ ਆਕਾਸ਼ ਟੈਬਲੇਟ ਵੀਡਲਾਂ 'ਤੇ ਆਈ

ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਜੋਸ਼ 'ਚ ਕੀਤੇ ਲੋਕ-ਲੁਭਾਊ ਐਲਾਨਾਂ ਨੂੰ ਅਮਲੀਜ਼ਮਾ ਪਹਿਨਾਉਣਾ ਕਿਨਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ, ਇਹ ਬਾਦਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹੁਣ ਸਮਝ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਖੇਤੀ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਬਿਜਲੀ-ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਆਟਾ-ਦਾਲ ਸਕੀਮ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰੀ ਖਜ਼ਾਨੇ 'ਤੇ ਇੰਨਾ ਬੋਝ ਪਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੀ ਅਰਥ ਵਿਵਸਥਾ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਤਖਤਾ ਗਈ ਹੈ। ਪਿਛੀਆਂ ਵਿਧਾਨ ਸੰਭਾ ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਲੋਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਲੈਪਟਾਪ ਦੇਣ ਦੇ ਕੀਤੇ ਐਲਾਨ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਇਕ ਨਵੀਂ ਸਮੱਸਿਆ ਖੜ੍ਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਸ ਵਾਅਦੇ ਤਹਿਤ 11ਵੀਂ ਅਤੇ 12ਵੀਂ ਜਮਾਤ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਲੈਪਟਾਪ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣੇ ਸਨ। ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਜਮਾਤਾਂ ਦੇ ਲੱਗਭਗ 3 ਲੱਖ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਲੈਪਟਾਪ ਦੇਣ 'ਤੇ ਲੱਗਭਗ 420 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਖਰਚਾ ਆਉਣ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਹਰੇਕ ਲੈਪਟਾਪ ਦੀ ਕੀਮਤ 14 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਸਿੱਖੀ ਗਈ।

ਇੰਨਾ ਪੈਸਾ ਕਿੱਥੋਂ ਆਏਗਾ, ਸਰਕਾਰ ਇਸੇ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕਈ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤਕ ਉਲੜੀ ਰਹੀ। ਸ਼ਾਇਦ ਇਸੇ ਲਈ ਬਾਦਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੁਣ ਇਹ ਯੋਜਨਾ ਸਿਰਫ 12ਵੀਂ ਜਮਾਤ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਤਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਰੱਖਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ 'ਚ ਲੈਪਟਾਪ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਟੈਂਡਰ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੁਣ ਇਹ ਸੋਚਿਆ ਹੈ ਕਿ ਲੈਪਟਾਪ ਦੀ ਬਜਾਏ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਟੈਬਲੇਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਬਿਹਤਰ ਰਹੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਨਾ ਸਿਰਫ ਲੈਪਟਾਪ ਨਾਲ ਸਮਝਾ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਉਸ ਨਾਲ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਉਪਯੋਗੀ ਵੀ ਹੈ। ਹਰੇਕ ਟੈਬਲੇਟ ਦੀ ਕੀਮਤ 7000 ਰੁਪਏ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ 'ਚ ਟੈਂਡਰ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਵੀ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੇ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਕੇਂਦਰੀ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਬਾਰੇ ਮੰਤਰੀ ਕਪਿਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਯੂ. ਪੀ. ਏ. ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਕੂਲੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਸਬਸਿਡੀ ਰੇਟ 'ਤੇ ਆਕਾਸ਼ ਟੈਬਲੇਟ ਦੇਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿਵਾਏਗਾ। ਲੱਗਭਗ 2300 ਰੁਪਏ ਦਾ ਆਕਾਸ਼ ਟੈਬਲੇਟ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ 50 ਫੈਸਦੀ ਸਬਸਿਡੀ 'ਤੇ 1150 ਰੁਪਏ 'ਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਤੁਲੀ ਦਾ ਇਹ ਟੈਬਲੇਟ ਬਾਦਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖਰਚੇ 'ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਟੈਬਲੇਟ ਦੇਣ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਤੋਂ ਵੀ ਛੁਟਕਾਰਾ ਦਿਵਾਏਗਾ।

ਦਿਲਚਸਪ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਕਾਸ਼ ਟੈਬਲੇਟ ਪੰਜਾਬੀ ਮੂਲ ਦੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਨਾਗਰਿਕ ਸੂਨੀਤ ਸਿੰਘ ਤੁਲੀ ਵਲੋਂ ਵਿਕਸਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਟੈਬਲੇਟ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਨ ਲਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ 'ਚ ਇਕ ਉਦਯੋਗਿਕ ਇਕਾਈ ਵੀ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰ ਲਈ ਹੈ, ਜਿਸ 'ਚ ਲੱਗਭਗ 1000 ਵਿਅਕਤੀ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਟੈਬਲੇਟ ਦੇ ਕੁਝ ਹਿੱਸੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ 'ਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰਨਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਦਰਾਮਦ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਦਕਿ ਇਸ 'ਚ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਸਾਫਟਵੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਵਿਕਸਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਤੁਲੀ ਅਨੁਸਾਰ ਆਕਾਸ਼ ਟੈਬਲੇਟ ਦੇ ਕੁਝ ਹਿੱਸਿਆਂ ਨੂੰ ਦਰਾਮਦ ਕਰਨ 'ਚ ਕੁਝ ਵੀ ਗਲਤ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਅਜਿਹੀ ਕੰਪਨੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜੋ ਟੈਬਲੇਟ 'ਚ ਲੱਗਣ ਵਾਲੀ ਹਰੇਕ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਖੁਦ ਕਰਦੀ ਹੋਵੇ।

ਇਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਵਿਸ਼ਵ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਐਪਲ ਕੰਪਨੀ ਆਪਣੇ ਟੈਬਲੇਟ ਆਈਪੈਡ ਅਤੇ ਆਈਫੋਨ ਦੇ ਨਿਰਮਾਣ ਲਈ ਵੀ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪੁਰਜੇ ਚੀਜ਼ਾਂ, ਕੋਰੀਆ ਅਤੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਹੋਰ ਹਿੱਸਿਆਂ ਤੋਂ ਦਰਾਮਦ ਕਰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਆਪ੍ਰੋਟਿੰਗ ਸਿਸਟਮ ਐਪਲ ਵਲੋਂ ਹੀ ਵਿਕਸਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

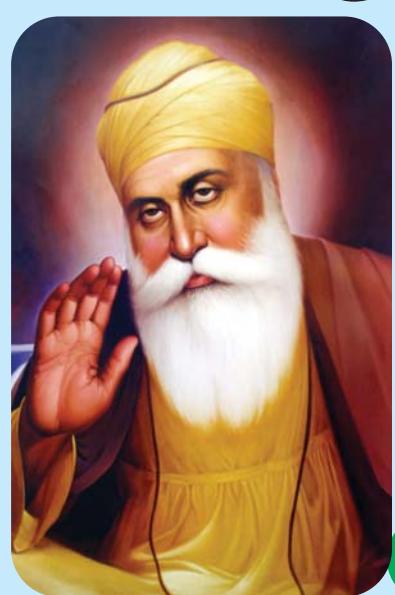
ਤੁਲੀ ਵਲੋਂ ਵਿਕਸਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਟੈਬਲੇਟ ਨੂੰ ਹੁਣੋਂ-ਹੁਣੇ ਰਾਸਟਰਪਤੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਾਲੀ ਸਮਰਪਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਇਹ ਟੈਬਲੇਟ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸਟਰ ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਜਨਰਲ ਨੂੰ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਲੱਗਭਗ 2300 ਰੁਪਏ ਦਾ ਆਕਾਸ਼ ਟੈਬਲੇਟ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ 50 ਫੈਸਦੀ ਸਬਸਿਡੀ 'ਤੇ 1150 ਰੁਪਏ 'ਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਤੁਲੀ ਦਾ ਇਹ ਟੈਬਲੇਟ ਬਾਦਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖਰਚੇ 'ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਟੈਬਲੇਟ ਦੇਣ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਤੋਂ ਵੀ ਛੁਟਕਾਰਾ ਦਿਵਾਏਗਾ।



ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼



ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍਷ੀ ਵਰ੍ਗੀਡ ਦੀਆਂ



ਲੱਖ-ਲੱਖ
ਵਪਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ

ਵੱਲੋਂ

KULWANT SINGH NIJJAR

SUKHBIR SINGH NIJJAR

510-299-0224



\$AMRAAT

INDIAN
RESTAURANT

Under New
Management

ਗਿਲੀ ਵਾਰ ਫਗਵਾੜੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਮਠਿਆਈਆਂ ਹੁਣ
ਨਿਊਆਰਕ (ਕੈਲੋਫੋਰਨੀਆ) ਵਿਚ ਵੀ ਮਿਲਣ ਲੱਗ ਪਈਆਂ ਹਨ।

ਸਮੇਂ, ਛੋਲੇ ਭਟੂਰੇ, ਤੰਦੂਰੀ ਨਾਨ, ਪਰਾਂਥੇ ਤੇ ਸਮਰਾਟ ਦੇ
ਤੰਦੂਰੀ ਖਾਣੇ, ਜਿਹਨਾਂ ਦਿਓ ਟਿੱਕਾ ਕਬਾਬ, ਚਿਕਨ ਟਿੱਕਾ,
ਚਿਕਨ ਬਿਹਿਆਨੀ, ਸਾਂਗ ਚਿਕਨ, ਬੱਕਰੇ ਦਾ ਮੀਟ, ਕੜ੍ਹਾਈ
ਚਿਕਨ ਤੇ ਦਾਲਾਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਜੋ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਵਾਇਸਟ ਹੁੰਦੇ
ਹਨ। ਇਕ ਵਾਰ ਜ਼ਰੂਰ ਆਵੇ ਤੇ ਖਾਣਿਆਂ ਦਾ ਮਜ਼ਾ ਲਵੇ।



ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ 11 ਵਜੇ ਤੋਂ 3 ਵਜੇ ਤੱਕ
LUNCH BUFFET ਸਿਰਫ \$ 6.99

ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ

6275 JARVIS AVE, NEWARK, CA 94560
PHONE: 510-745-7000, CATERING: 408-313-1908



ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼

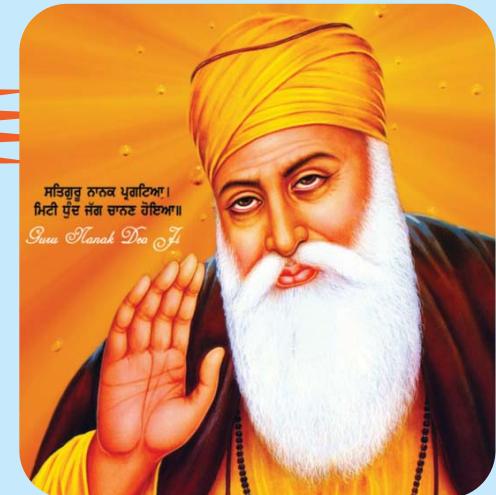


ਦੇ ਖਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ



ਵੱਲੋਂ



ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਉਪਾਲ, ਰਾਣਾ

Surinder Singh Uppal, Rana

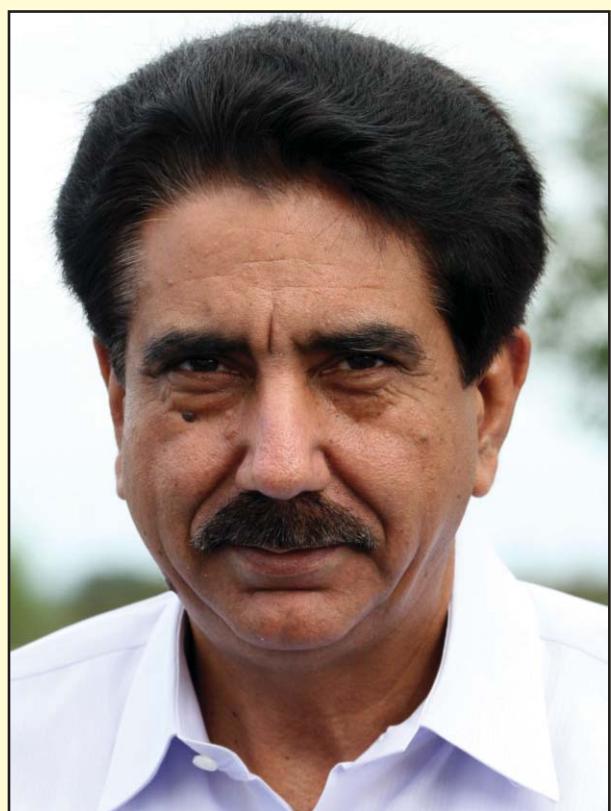


ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼

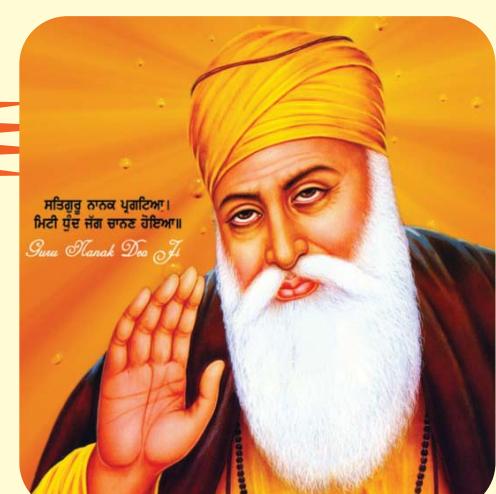


ਦੇ ਖਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ



ਵੱਲੋਂ



ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭਾਂਗ

Jatinder Singh Bhangu



**ਸਰਦਾਰਨੀ ਅਤੇ
ਸ. ਉਕਾਰ ਸਿੰਘ
ਅਤੇ
ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਨਵੇਂ
ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਵਪਾਈਆਂ**

ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼

ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍਷ੀ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ

ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਪਾਈ ਹੋਵੇ ਜੀ



Preet Fabrics & Appliance

ਅਸੀਂ ਹੋਲਸੇਲ ਅਤੇ ਰੀਟੋਲ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਡਿਜ਼ਾਇਨਾਂ ਦੇ ਸੂਟ, ਜਿਊਲਰੀ, ਫੈਸ਼ਨ ਦਾ ਹੋਰ ਸਾਮਾਨ, ਵਿਆਹ ਲਈ ਲਹਿਰੀ ਅਤੇ ਮੁਡਿਆਂ ਲਈ ਵਿਆਹ ਵਾਸਤੇ ਸ਼ੇਰਵਾਨੀ ਅਤੇ ਹੁਣੇ ਨਵੇਂ ਚਲੇ ਡਿਜ਼ਾਇਨਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਵੀ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਕੌਲ ਕਲਰੀ, ਸਿਹਰਾ, ਚੂੜਾ, ਹਾਰ, ਜਾਗੇ, ਰੂਮਾਲੇ ਤੇ ਹੋਰ ਵਿਆਹ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

YOUR ONE-STOP CENTER FOR BOTH FABRICS & APPLIANCES

5156 mowry AVE. Fremont, CA 94538

TEL : **510-797-7111** FAX : 510-739-6350

(For More Info. Call Onkar)

APPLIANCES

SONY, SANY, JVC, PANASONIC, LUGGAGE CROSS, PARKER PENS, OSTER BLENDERS

- Tvs, VCRs, DVD
- Tape Recorders
- Camcorders
- DVD Players
- Cordless Phones
- Watches (Seiko, Citizen & Swistar)
- Shavers & Trimmers
- Cellular Phones
- Medical Equipment
- Calling Cards

WE CARRY ALL MAJOR BRANDS!!

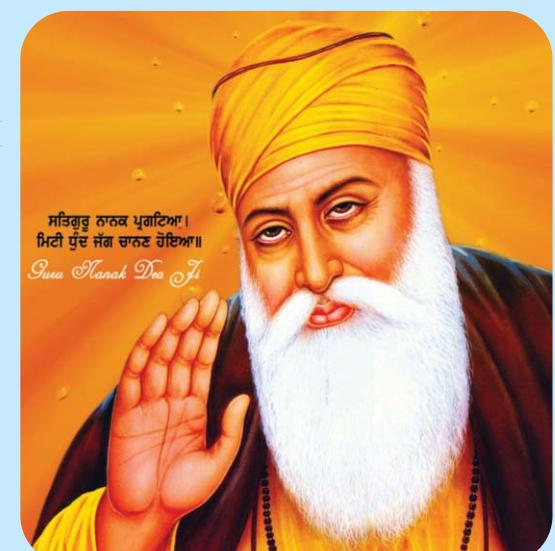


ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼

ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਅਤੇ ਪਰਦੇਸ ਟਾਇਮਜ਼ ਦੀ 7ਵੀਂ ਵਰ੍ਗੀਢ ਦੀਆਂ



ਵੱਲੋਂ



ਮਹਿਦਰ ਸਿੰਘ ਨਿਸ਼ਚ

Yuba City

ELEPHANT SUNROOM & DESIGNS, INC

Remodel or add on
additions space to
existing house
Custom Homes
Commercial remodel
Markets and Restaurants
New Construction
Fire sprinklers/Electrical

Permit processing for:
Health department
Business Liceses
Building department
Construction consultant
Plan design engineering Title
24 (Energy calcs)



ਰੀਮਾਡਲਿੰਗ ਜਾਂ ਮੈਜ਼ੂਦਾ ਘਰ ਵਿਚ
ਸਪੇਸ ਵਧਾਉਣ ਲਈ
ਰਵਾਇਤੀ ਘਰ
ਕਮਰਸੀਅਲ ਰੀਮਾਡਲ
ਮਾਰਕੀਟ ਅਤੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ
ਨਵੀਂ ਉਸਾਰੀ
ਫਾਇਰ ਸਾਰਿਕਲਸ/ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ

ਰੇਮਿਟ ਵਾਸਤੇ
ਹੈਲਥ ਵਿਭਾਗ,
ਬਿਜਨਸ ਲਾਈਸੈਂਸ,
ਬਿਲਡਿੰਗ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ,
ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ ਉਪਲਬਧ

New Store front glass front/ Glass sunroom conservatory. Enclosed patio/conservatory/custom shower glass enclosure/remodel or new constructions

We only service: Contra Costa County / Alameda County / Santa Clara County

**COMPLETE BATHROOM
REMODEL
\$ 4,999**

Includes new tub, shower valve, shower head, 3 side tub surround, sheet rock, culture marble, 3 panels, Linoleum, 36" cabinet, vanity top, shower glass door, faucet, toilet.
Based on 5' / 10' size, any other work that may be needed will be extra, some restriction applies
Payment plan available and In-House Financing
Come in for details or call 925-427-2065

Toilet
Depot Center
925-427-3065

3829 Railroad Ave, Pittsburg, CA
www.toiletdepotcenter.com

Save Up to 40,000 Gallons of water Per Year

Saving Water Saves Money

We do complete renovations of Kitchens & Bathrooms

3 Toilet Models To Choose From!

All work
done by our
employees

1828, SALVIO ST CONCORD, CA 94520
925-687-8603

www.elephantsunroom.com